

NUMERO DE REGISTRE: 1370

NOTIFICATION DE CONTRÔLE PREALABLE

Date de soumission : 15/04/2016

Numéro de dossier: 2016-0377

Institution: CdT

Base légale : article 27-5 du Règlement CE 45/2001⁽¹⁾

(1) OJ L 8, 12.01.2001

INFORMATIONS NECESSAIRES⁽²⁾

(2) Merci de joindre tout document utile

1/ Nom et adresse du responsable du traitement

2) Nom et prénom du responsable du traitement: BUBNIC Mauro

3) Titre: Head of Human Resources Section

4) Direction, unité ou service d'affectation du responsable du traitement: Administration Department

5) Direction générale d'affectation du délégué responsable du traitement: CDT

2/ Services de l'institution ou de l'organe chargé du traitement de données de caractère personnel
Human Resources Section

26) Société externe ou direction générale d'affectation du sous-traitant: N/A

25) Société externe, ou direction, unité ou service d'affectation du sous-traitant: N/A

3/ Intitulé du traitement

CDT-DPO-108 Appointment or engagement (Officials, Temporary staff, Contract staff and trainees)

4/ La ou les finalités du traitement

To organise competitions or selection procedures to appoint or recruit officials, temporary staff under Articles 2 (b) or 2(f) of the CEOS, contract staff under Article 3a of the CEOS and to select trainees. In line with the related provisions, to manage the applications at the various stages of the competitions or selections, as well as to manage and to control the use of reserve lists.

5/ Description de la catégorie ou des catégories de personnes concernées

14) Personne(s) concernée(s):

Candidates to appointment, recruitment or traineeships;
Officials;
Temporary staff under Articles 2 (b) or (f) of the CEOS;
Contract staff under Article 3a of the CEOS;
Trainees.

16) Catégorie(s) de personnes concernées:

Candidates to appointment, recruitment or traineeships;
Officials;
Temporary staff under Articles 2 (b) or (f) of the CEOS;
Contract staff under Article 3a of the CEOS;
Trainees.

6/ Description des données ou des catégories de données (*en incluant, si nécessaire, les catégories particulières de données (article 10) et/ou l'origine des données*):

17) Champ(s) de données des personnes concernées:

Attention : Veuillez également préciser dans cette réponse les champs de données relevant de l'article 10

Personal data allowing identification of the candidate (such as surname, first name, date of birth, email address, citizenship, private address, country of origin, etc.);
Information provided by the candidate to allow the verification of his/her eligibility (CV, academic background, certificates proving a minimum experience required, languages, police register, etc.);
Results of the competition or of the selection procedure with the identification of selected, potential (reserve list) or not selected candidates;
Personal data received from successful candidates to complete the recruitment phase, social security scheme, photographs, marriage certificate and/or birth certificate of children (financial and legal identity forms, bank account, medical aptitude results, and relevant financial and other information, etc.);
Transfer of personal file of concerned temporary staff 2(f) from/to other agencies in cases of interagency selection procedures.

18) Catégorie(s) de personnes concernées:

Candidates to appointment, recruitment or traineeships;

Officials;

Temporary staff under Articles 2 (b) or (f) of the CEOS;

Contract staff under Article 3a of the CEOS;

Trainees.

Attention: Veuillez également préciser dans cette réponse les catégories de champs de données relevant de
7/ Informations destinés aux personnes concernées

15a) Quel type d'information(s) avez-vous prévu de communiquer aux personnes concernées, selon la description donnée aux articles 11 et 12, intitulés «Information de la personne concernée»? . The information is available in the privacy notices which can be found in the DPO registry as well as on the CdT's intranet and internet site.

8/ Procédures garantissant les droits des personnes concernées(droits d'accès de faire rectifier, de faire verrouiller, de faire effacer, d'opposition)

15b) Quelle(s) procédure(s) avez-vous mise(s) en place pour permettre aux personnes concernées d'exercer leurs droits d'accès, de vérification, de rectification, etc., de leurs données à caractère personnel, décrits dans les articles 13 à 19, section «Droits de la personne concernée»:

The data subjects have the right to access and rectify their data. By consulting the Human Resources Section, they can check their personal details and ask for modification. A formal request must be justified and sent in writing to the Head of the Human Resources Section.

The data subjects have the right to have recourse at any time to the European Data Protection Supervisor (edps@edps.europa.eu).

9/ Procédures de traitement automatisés / manuelles

7) Description du traitement:

Attention: Veuillez préciser dans cette réponse si vous traitez des données à caractère personnel relevant de l'article 27 "Contrôles préalables (par le CEPD - Contrôleur Européen de la Protection des Données)"

- For officials see the Staff Regulations, Annex III.

- For temporary staff under Article 2(b) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (DGE_AT_EN).

- For temporary staff under Article 2(f) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (2015 TA2f_EN).

- For contract staff under Article 3a of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (DGE_AC_EN).

- For trainees, see the attached rules (DA_012010).

The data fall under Article 27 "Prior-checking by the EDPS".

8) Traitement(s) automatisé(s):

Organisation of selection procedures via the internal e-selection system (for temporary and contract staff only).

Transfer of personal files in the case of interagency mobility (for temporary staff 2f only).

Transfer of personal files in case of interinstitutional mobility (for officials only).

9) Traitement(s) manuel(s):

Handling of data included in the selection/recruitment file.

Handling of data included in the personal file.

Handling of reserve lists.

10/ Support de stockage des données

Internal e-selection system.

Sysper II for data on appointment or recruitment.

Paper copies of applications and documents.

11/ Base légale et licéité du traitement

11) Base juridique du traitement:

Article 27 and Annex III of the Staff Regulations (for officials only).

Articles 2(f) and 56 of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union (for temporary staff 2f only).

Articles 2(b) and 56 of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union (for temporary staff 2b only).

Articles 3a and 82(6) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union (for contract staff only).

Administrative decision no 1/2010 on traineeships (for trainees only).

Decision of the Translation Centre for the Bodies of the European Union laying down general implementing provisions on the procedure governing the engagement and use of temporary staff under Article 2(f) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union

12) Licéité du traitement :

En répondant à cette question, veuillez vérifier et indiquer si votre traitement doit se conformer à l'article 20 «Exceptions et limitations» et à l'article 27 «Contrôles préalables (par le CEPD)»

Article 5a of Regulation 45/2001. Treatment has to comply with Article 27.2.b "Prior checking (by the EDPS)".

12/ Destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données sont susceptibles d'être communiquées

20) Destinataire(s) du traitement:

Human Resources Section staff in charge of competition or selection and recruitment;
Members of the Selection Committee/Board;
Appointing Authority "AA" / Authority empowered to conclude contracts of employment "AECC" (Director of the Centre);
Staff in charge of complaints according to Article 90 and appeals before the Civil Service Tribunal;
Also, if appropriate, access will be given to the Internal Audit Service, the European Court of Auditors, the European Ombudsman, the European Data Protection Supervisor, the General Court of the European Union, the European Court of Justice and the Civil Service Tribunal;
If requested, personal data can be disclosed to the European Anti-Fraud Office (OLAF);
In case of recruitment, the personal data will be disclosed to other offices of the Commission (PMO, JSIS);
Should the candidate's name be put on a reserve list, access to the reserve list and to the candidate's data will be provided to the Heads of departments interested in the appointment or recruitment of the person.
Access rights for each user group are governed by the "need to know" principle. All recipients of personal data in the framework of this exercise are instructed to process the personal data they receive only for the purpose for which they were transmitted.
In case of a transfer from the Centre to another agency, the staff in HR in the other agency. In case of a transfer from the Centre to an institution, the staff in HR in the institution.

21) Catégorie(s) de destinataires:

13/ Politique de conservation des données personnelles (ou catégories de données)

Data related to recruited candidates is stored in the personal file throughout the employment at the Centre. The personal files will be retained for a period of 10 years as of the termination of the employment or as of the last pension payment.
Data related to non-recruited candidates is kept for the validity and the actual extension of the reserve list, and will be stored for 7 years after the expiry of the validity of the reserve list.

13 a/ Dates limites pour le verrouillage et l'effacement des différentes catégories de données (Merci d'indiquer les dates limites pour chaque catégorie, si nécessaire)

22 b) Délai à respecter pour verrouiller/effacer des données sur demande légitime et justifiée des personnes concernées.

In line with the Code of good administrative conduct.

14/ Finalités historiques, statistiques ou scientifiques Si vous conservez les données pour des périodes plus longues que celles mentionnés ci-dessus, merci d'indiquer, si nécessaire, ce pourquoi les données doivent être conservés sous une forme permettant l'identification.
Not applicable.

15/ Transferts de données envisagées à destination de pays tiers ou d'organisations internationales

27) Fondement juridique du transfert:

Cette question concerne uniquement les transferts à des pays tiers non soumis à la directive 95/46/CE (article 9). Pour les transferts à d'autres institutions et organes communautaires et à des États membres, veuillez vous reporter à la question 20.

N/A

28) Catégorie(s) de données à caractère personnel ou données à caractère personnel à transférer:

N/A

16/ Le traitement présente des risques particuliers qui justifient un contrôle préalable :(Merci de décrire le traitement):

7) Description du traitement:

Attention: Veuillez préciser dans cette réponse si vous traitez des données à caractère personnel relevant de l'article 27 "Contrôles préalables (par le CEPD - Contrôleur Européen de la Protection des Données)"

- For officials see the Staff Regulations, Annex III.

- For temporary staff under Article 2(b) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (DGE_AT_EN).

- For temporary staff under Article 2(f) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (2015 TA2f_EN).

- For contract staff under Article 3a of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, see the attached general implementing provisions (DGE_AC_EN).

- For trainees, see the attached rules (DA_012010).

The data fall under Article 27 "Prior-checking by the EDPS".

12) Licéité du traitement :

En répondant à cette question, veuillez vérifier et indiquer si votre traitement doit se conformer à l'article 20 «Exceptions et limitations» et à l'article 27 «Contrôles préalables (par le CEPD)»

Article 5.a of Regulation 45/2001

Article 27.2.(a) Les traitements de données relatives à la santé et les traitements de données relatives à les suspicions, infractions, condamnations ou mesures de sécurité;

N/A

Article 27.2.(b) Les traitements destinés à valuer des aspects de la personnalités personnes concernées, tels que leur compétence, leur rendement ou leur comportement,

The appointment or engagement procedures entails an examination of the comparative merits of the candidates who applied for a post.

Article 27.2.(c) Les traitements permettant des interconnexions non prévues en vertu de la législation nationale ou communautaire entre des données traitées pour des finalités différentes,

N/A

Article 27.2.(d) Les traitements visant à exclure des personnes du bénéfice d'un droit, d'une prestation ou d'un contrat,

N/A

Autre (concept général de l'article 27.1)

N/A

17/ Commentaires

1) Date de soumission

14/04/2016

10) Commentaires, le cas échéant:

36) Publiez-vous, distribuez-vous ou donnez-vous accès à un ou plusieurs annuaires imprimés ou électroniques?

no

37) Informations complémentaires concernant ces différents points, s'il y a lieu:

2)

29) Nature et catégorie(s) de données à caractère personnel à protéger:

30) Nature du traitement connexe à protéger:

31) Mesures techniques visant à assurer un niveau de sécurité adapté aux risques liés aux questions 29 et 30 et visant à empêcher toute diffusion ou tout accès non autorisés, toute destruction accidentelle ou illicite, toute perte accidentelle ou toute altération, ainsi que toute autre forme de traitement illicite:

During the processing the data is only available to the recipients as identified under section 20. The defined workflow ensures that there is no unauthorised reading, copying, or destruction of the information provided and that information is not available for other but the intended recipients.

a) empêcher toute personne non autorisée d'avoir accès aux systèmes informatiques de traitement des données à caractère personnel;

yes

b) empêcher que des supports de stockage puissent être lus, copiés, modifiés ou déplacés sans autorisation;

yes

c) empêcher toute introduction non autorisée de données dans la mémoire ainsi que toute divulgation, toute modification ou tout effacement non autorisés de données à caractère personnel mémorisées;

yes

d) empêcher des personnes non autorisées d'utiliser les systèmes de traitement de données au moyen d'installations de transmission de données;

yes

e) garantir que les utilisateurs autorisés d'un système de traitement des données ne puissent accéder qu'aux données à caractère personnel que leur droit d'accès leur permet de consulter;

yes

f) garder une trace des données à caractère personnel qui ont été communiquées, du moment où elle l'ont été et de leur destinataire;

yes

g) garantir qu'il sera possible de vérifier a posteriori quelles données à caractère personnel ont été traitées, à quel moment et par quelles personnes;

yes

h) garantir que des données personnelles qui sont traitées pour le compte de tiers ne peuvent l'être que de la façon prévue par l'institution ou l'organe contractant;

yes

i) garantir que, lors de la communication de données à caractère personnel et du transport de supports de stockage, les données ne puissent pas être lues, copiées ou effacées sans autorisation;

yes

j) concevoir la structure organisationnelle interne d'une institution ou d'un organe de manière à ce quelle réponde aux exigences propres à la protection des données;

yes

32) Mesures techniques visant à assurer un niveau de sécurité adapté aux risques liés aux questions 29 et 30 et visant à empêcher toute diffusion ou tout accès non autorisés, toute destruction accidentelle ou illicite, toute perte accidentelle ou toute altération, ainsi que toute autre forme de traitement illicite:

Access rights for each user group are governed by the "need to know" principle. All recipients of personal data in the framework of this exercise are instructed to process the personal data they receive only for the purpose for which they were transmitted

a) empêcher toute personne non autorisée d'avoir accès aux systèmes informatiques de traitement des données à caractère personnel;

yes

b) empêcher que des supports de stockage puissent être lus, copiés, modifiés ou déplacés sans autorisation;

yes

c) empêcher toute introduction non autorisée de données dans la mémoire ainsi que toute divulgation, toute modification ou tout effacement non autorisés de données à caractère personnel mémorisées;

yes

d) empêcher des personnes non autorisées d'utiliser les systèmes de traitement de données au moyen d'installations de transmission de données;

yes

e) garantir que les utilisateurs autorisés d'un système de traitement des données ne puissent accéder qu'aux données à caractère personnel que leur droit d'accès leur permet de consulter;

yes

f) garder une trace des données à caractère personnel qui ont été communiquées, du moment où elle l'ont été et de leur destinataire;

yes

g) garantir qu'il sera possible de vérifier a posteriori quelles données à caractère personnel ont été traitées, à quel moment et par quelles personnes;

yes

h) garantir que des données personnelles qui sont traitées pour le compte de tiers ne peuvent l'être que de la façon prévue par l'institution ou l'organe contractant;

yes

i) garantir que, lors de la communication de données à caractère personnel et du transport de supports de stockage, les données ne puissent pas être lues, copiées ou effacées sans autorisation;

yes

j) concevoir la structure organisationnelle interne d'une institution ou d'un organe de manière à ce qu'elle réponde aux exigences propres à la protection des données;

yes

33) Mesures techniques visant à garantir la sécurité d'utilisation des réseaux de télécommunications et des équipements de terminaux, le cas échéant en liaison avec les fournisseurs des services de télécommunications accessibles au public ou les fournisseurs des réseaux publics de télécommunications (Ces mesures sont de nature à garantir un niveau de sécurité adapté au risque existant, compte tenu des possibilités techniques les plus récentes et du coût lié à la mise en œuvre desdites mesures):

34) Mesures organisationnelles visant à garantir la sécurité d'utilisation des réseaux de télécommunications et des équipements de terminaux, le cas échéant en liaison avec les fournisseurs des services de télécommunications accessibles au public ou les fournisseurs des réseaux publics de télécommunications (Ces mesures sont de nature à garantir un niveau de sécurité adapté au risque existant, compte tenu des possibilités techniques les plus récentes et du coût lié à la mise en œuvre desdites mesures):

35) Lorsqu'il existe un risque particulier ne permettant plus de garantir la sécurité du réseau et des équipements de terminaux, l'institution ou l'organe communautaire concerné informe les utilisateurs de l'existence de ce risque ainsi que des mesures susceptibles d'éliminer et des autres moyens de communication susceptibles d'être utilisés.

Avez-vous prévu un tel mécanisme ou une telle procédure (oui/non)? Si oui ou non, veuillez donner des précisions.

yes, paper workflow would be used

LIEU ET DATE 14/04/2016

DELEGUE A LA PROTECTION DES DONNEES: DPO, Martin Garnier

INSTITUTION OU ORGANE COMMUNAUTAIRE:CDT